



李方桂上古音韻表

沈鍾偉

美國麻薩諸塞州大學安默斯特校區

弁言

本表原來是一九九四年秋在加州大學 (University of California, Berkeley) 協助丁邦新先生作古音研究工作時做的。當時的主要目的有兩個，一是對李方桂先生的上古音構想作個音系配列學 (phonotactics) 上的系統了解，二是可以在研究時作爲一個方便的檢索工具。以後，我在麻州大學上漢語音韻史時也一直使用。

今年在華盛頓大學的紀念李方桂先生百年誕辰的學術討論會中，丁先生建議把這個韻表發表了，可供大家在研究和學習時參考。因此，將此表重新校對了一遍，並增添了說明文字和一張附表。在此，對丁先生的支持再次鳴謝。

沈鍾偉 2002 年 10 月於美國麻州大學
(University of Massachusetts, Amherst)

說明

- 一 本表依據的是李方桂先生的文章〈上古音研究〉（以下簡稱〈研究〉）。這篇文章是李方桂先生 1968 年在台北台灣大學作的六次演講的歸納。這篇文章和其他兩篇有關上古音的文章一起由商務印書館 1980 年出版。書名和這篇文章同名，也是《上古音研究》。本表列出這篇文章內「上古韻部的各部討論」中的例字 1,034 個。
- 二 本表將所有的字按聲母列出。唇音、舌音、齒音和喉牙音分別列成四表。同一表內的例字，按中古聲母及等的次序列出。每表起首分別列出各個韻的字數。最後有各個韻部例字的統計數字表。

- 三 本表按照三十三個韻列字。李方桂先生的系統中的十一個韻部，之部、幽部、緝部、微部、祭部、葉部、魚部、寘部、脂部、佳部、侯部，都有入聲韻和陰聲韻相配。再加上十個陽聲韻部，這樣二十二個韻部就有了三十三個韻。韻部的排列次序按照〈研究〉一文。
- 四 中古音的聲母和等都按照〈研究〉一文列出。若有同聲同韻（不一定同調）的字都分行列出。同聲同韻的字，只列出第一個字的聲母、介音和等，其他字的聲母、介音和等不重複列出。
- 五 有複聲母的例字按照他們中古的聲母列出。比如：“赤” *skhjiak 的中古聲母是昌母，按昌母列出；“律” bljət 的中古聲母是來母，按來母列出。
- 六 屬於中古雲母（喻三）的字列在喉牙音表內，屬於中古以母（喻四）的字列在舌音表內。羣系聲母字也列在舌音表內。
- 七 同一行的字的主元音之前的部分相同，同一列的字的主元音和韻尾相同。爲了列表方便，本表中將一個音節中主元音之前的部分都在聲母下列出，如“冰”字的擬音是 *pjieng，在本表中分成 pji 和 əŋ 列出。四等字的主元音如果是 [i]，[i] 也列在聲母一起。如，閉 *pid，聲母下列作 *pi-。這樣的處理，是爲了與其他主元音不是 [i] 的四等字保持一致。

注意，這樣的處理僅僅是爲了列表的方便，不要誤會成李方桂先生的想法。李先生說：“四等字的聲母完全跟一等字一樣，顯然高本漢所擬的四等的 i 介音是個元音，他對於聲母不發生任何影響。因此我們不把他當作介音而歸入元音裡去討論 (p.23)”。又說：“…但是仍有四等韻以及其他少數韻的來源得擬兩個複合元音 (vowel clusters) *iə, 及 *ia。…此外爲了歌部、元部跟祭部的一部分的字也得擬一個複合元音 *ua, …(p.31)。”很清楚，李先生是不把 *iə, *ia, *ua 中的 i 和 u 當作介音的。

- 八 受排表的限制，上古音構擬中的上聲和去聲的符號“-x”和“-h”都略去。主要元音和韻尾分成兩行列出。中古的知組聲母、莊組聲母（照二），和羣組聲母（照三）分別改用國際音標表示捲舌塞音 [t, tʰ, d]，捲舌塞擦音和擦音

[tʂ, tʂh, dz, ʂ, z], 和舌面塞擦音和擦音 [tʃ, tʃh, ʒ, ʃ, ʒ]。影母改用喉塞音音標 [ʔ]。

九 各種構擬形式的說明

〈研究〉一文中的構擬形式一般是 *S > Z (S 表示上古音, Z 表示中古音)。例如:之部:克 *khək > khək。但也有不用這種形式的。檢查全文有以下五種其他形式,各舉兩個例子說明(頁號按照商務印書館 1980 版的《上古音研究》所有的例子在附表中列出。)

1. 帶有古音來源的構擬 (*S (<*X?) > Z)。共六例。本表列 *S, 不列 *X。

幽部 九 *kjəgwx (<*kwjəgwx?) > kjǎk (p.41)

葉部 法 *pjap (<*kwjap?) > pjwəp (p.56)

2. 表示多個階段的構擬 (*S > *S' > *S'' > Z 或 *S > *S' > Z)。共二十一例。本表只列 *S, 不列 *S' 或 *S''。

之部 矣 *gwjəg > *jwjəg > *jəg > jī (p.38)

緝部 燁 *gwjəp > *jwəp > jəp (p.44)

3. 存有疑問的構擬 (*S(?) > Z)。共二十七例。本表列 *S, 略去“(?)”。

幽部 首 *skhjəgwx(?) > ɕjǎu (p.41)

微部 摧 *sthəd(?) > tshuâi (p.47)

4. 多種可能的構擬 (*S (*X?) > Z)。共二例。本表列 *S, 不列 *X。

之部 來 *ləg (*mləg?) > lâi (p.37)

幽部 戚 *tshiəkw (*sthiəkw?) > tshiek (p.40)

5. 一字多音的構擬 (*S1, *S2 > Z1, Z2)。共二十七例。本表分別列出 *S1 和 *S2。

蒸部 馮 *bjəng, *bjɛng > bjung, bjəng (p.39)

虫部 降 *grəngw, *krəngwh > ɣǎng, kǎng (p.43)

如果上古僅是聲調不同, *S1 和 *S2 不分別列出, 因為本表不列聲調。

之部 載 *tsəgx, -h > tsâi (p.37)

幽部 壽 *djəgwx, -h > ʒjǎu (p.41)

十 敘述中提到的構擬

「上古韻部的各部討論」一節敘述部分中也提到一些例字。這些字大部分和各韻部的例字中列出的字相同。需要說明的是以下微部中五個收 -r 的字無法列入，因為在本表裡微部只列收 -t 和 -d 的字。

微部 火 *hwərɣ (< hmərɣ?) > huâ (p.48)

微部 蓑 *sər > suâ (p.48)

微部 藁 *lər > luâ (p.48)

微部 緹 *drjərɣ > zwiě (p.48)

微部 燬 *hwjərɣ (< hmjərɣ?) > xjwě (p.48)

〈研究〉一文其他各節中提到的構擬

「上古韻部的各部討論」一節以外，也有例字出現。這些字有的僅有聲母的構擬，有的有整個音節的構擬。有整個音節構擬的有下列十六個字。

弋 *rək 余 *rag (p.14)

度 *dag 路 *glag (p.17)

鴉 *gwjagw 燁 *gwjap (p.18)

各 *klak 洛 *glak 略 *gljak 格 *krak 客 *khrak (p.24)

貉 *glak 埋 *mræg 蠻 *mran 麥 *mrək 剝 *pruk (p.24)

這些字中，九個和韻部中的例字重出，七個（弋、余、路、燁、洛、客、貉）沒有在例字中出現，也沒有在本表中列入。

			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22														
上古	中古		之	蒸	幽	中	緝	侵	微	文	祭	歌	元	葉	談	魚	陽	宵	脂	真	佳	耕	侯	東														
元音			ə	ə	ə	ə	ə	ə	ə	ə	a	a	a	a	a	a	a	a	i	i	i	i	i	u	u													
韻尾			k	g	ŋ	kw	gw	ŋw	p	b	m	t	d	n	t	d	r	n	p	b	m	k	g	ŋ	kw	gw	t	d	n	k	g	ŋ	k	g	ŋ			
mr	m	明	二	麥	埋	茅							麻	慢			馬	孟	眊	貌			脈	買														
						卯								蠻																								
mj	m	明	三	謀	夢	目	矛													廟	蜜	眉	民	弭	名													
																				密	美			鳴														
mji	m	明	三							寐	民	滅	靡	勉			明	眇																				
														面																								
mlji	m	明	三			謬																																
mi	m	明	四								蔑									迷	冥	冥																
mj	m	微	三							物	未	文		萬			無	亡																			侮	
											問																											

舌音

			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22															
上古	中古		之	蒸	幽	中	緝	侵	微	文	祭	歌	元	葉	談	魚	陽	宵	脂	真	佳	耕	侯	東															
元音			ə	ə	ə	ə	ə	ə	ə	ə	a	a	a	a	a	a	a	a	a	i	i	i	i	i	u	u													
韻尾			k	g	ŋ	kw	gw	ɣw	p	b	m	t	d	n	t	d	r	n	p	b	m	k	g	ŋ	kw	gw	t	d	n	k	g	ŋ	k	g	ŋ				
字數			5	8	7	13	11	5	12	4	9	5	6	14	9	9	11	11	8	2	5	13	13	11	11	12	6	11	13	6	9	8	9	10	9				
t	t	端	一	德	登	襲	冬	荅	對	咄			多			都	刀																		斗	東			
													瘡																										
ti	t	端	四			彫						典	蛻																										
tr	t	知	二															卓																					
tru	t	知	二									鷄																											
trj	t	知	三			竹	中					哲	展		覘	著	箸	長																					
trji	t	知	三								鷲																												
trju	t	知	三												轉																								
tj	tɕ	章	三	織	之	祝	舟	終	執				制	戰	儻	占	章	昭		至	真	禋	正	主															
tji	tɕ	章	三						摺	摯			振																										
tju	tɕ	章	三												專																								
skj	tɕ	章	三																																				
th	th	透	一									吞																											
hl	th	透	一										獺																										
hn	th	透	一	態											歎																								
thi	th	透	四												帖																								
thr	ʈ	徹	二											薑																									
thrj	ʈ	徹	三																									超											
hnrj	ʈ	徹	三	恥		丑																																	
hlj	ʈ	徹	三												離																							寵	
skhrj	ʈ	徹	三		畜																																		
thj	tɕh	昌	三		俶							出	春						綽																			衝	
thji	tɕh	昌	三									川							尺																				
thju	tɕh	昌	三											吹																									
khrij	tɕh	昌	三																																				
skhj	tɕh	昌	三			臭																																樞	
skhji	tɕh	昌	三																																				
d	d	定	一		毒	道	罽					突	逮	臀	達	大		踢	談	度	度	堂	桃														獨	豆	動
													隊																										
du	d	定	一												奪	兌	墮	段																					

			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22																		
上古	中古		之	蒸	幽	中	緝	侵	微	文	祭	歌	元	葉	談	魚	陽	宵	脂	真	佳	耕	侯	東																		
元音			ə	ə	ə	ə	ə	ə	ə	ə	a	a	a	a	a	a	a	a	a	i	i	i	i	i	u	u																
韻尾			k	g	ŋ	kw	gw	ŋw	p	b	m	t	d	n	t	d	r	n	p	b	m	k	g	ŋ	kw	gw	t	d	n	k	g	ŋ	k	g	ŋ							
di	d	定	四			迪	條	疊	簞	棧	殿		地		恬		翟	筓	弟	電	狄	提	定																			
																					田																					
dr	d	澄	二		橙											宅	根	濯																		濁	撞					
drj	d	澄	三	直	治	澄														趙	姪	遲	陣														躅	柱	重			
dj	dʒ	船	三		繩					述	順	舌	蛇								實	神																贖				
																						慎																				
dji	dʒ	船	三								晨						射																									
sqj	dʒ	船	三																		示																					
sthj	ɕ	書	三	識	勝	叔			深			世					庶				室	矢	申	適														束	輸			
sthju	ɕ	書	三									說																														
sthji	ɕ	書	三									施					釋																									
hnj	ɕ	書	三						滄						攝		架	饌																								
skhj	ɕ	書	三			首	濕											餉	燒																							
dj	ʒ	禪	三	市	淑	壽	十				純		禪	涉				常	勺	韶																			是	成	樹	
					孰						唇																															
dji	ʒ	禪	三														石	社																								
sqj	ʒ	禪	三																			腎																				
n	n	泥	一				納	內	南				難				諾	奴																								
							訥																																			
ni	n	泥	四					念																																		
nr	ŋ	娘	二											赧																												
nrj	ŋ	娘	三											聶				女																								
nj	nʒ	日	三	耳	仍		戎	入			熱			芮	若	如	讓	弱		日	二	人																		辱	孺	
nji	nʒ	日	三								忍																															
nji	nʒ	日	三																																							
l	l	來	一	來						雷	論			臘																										祿	婁	弄
lu	l	來	一									杼																														
bl	l	來	一					蕪																																		
gl	l	來	一													藍	落																									
ŋl	l	來	一																																							
lj	l	來	三		六					類	烈	厲	連								良																				綠	龍
					陸																																					
lji	l	來	三										離																													

李方桂上古音韻表

			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22				
上古	中古		之	蒸	幽	中	緝	侵	微	文	祭	歌	元	葉	談	魚	陽	宵	脂	真	佳	耕	侯	東				
元音			ə	ə	ə	ə	ə	ə	ə	ə	a	a	a	a	a	a	a	a	a	i	i	i	i	i	u	u		
韻尾			k	g	ŋ	kw	gw	ŋw	p	b	m	t	d	n	t	d	r	n	p	b	m	k	g	ŋ	k	g	ŋ	
blj	l	來	三						麋	律																		
mlji	l	來	三							吝																		
glj	l	來	三				隆	立	林							略	涼											
li	l	來	四															僚	禮	隣	麗							
gli	l	來	四											荔							鬲							
ŋli	l	來	四														櫟											
r	j	以	三	弋	以	蠅	育	酉	熠		肆		施	羨	葉		亦	余	羊	躍	姚	逸	夷	引	易	易	俞	用
							由						移				液											
							悠																					
ru	j	以	三									銳																
ri	j	以	三														射											

齒音

			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22													
上古	中古		之	蒸	幽	中	緝	侵	微	文	祭	歌	元	葉	談	魚	陽	宵	脂	真	佳	耕	侯	東													
元音			ə	ə	ə	ə	ə	ə	ə	ə	ə	a	a	a	a	a	a	a	a	i	i	i	i	i	u	u											
韻尾			k	g	ŋ	kw	gw	ŋw	p	b	m	t	d	n	t	d	r	n	p	b	m	k	g	ŋ	kw	gw	t	d	n	k	g	ŋ	k	g	ŋ		
字數			1	3	0	4	9	2	4	0	5	3	5	5	4	6	7	11	4	0	5	6	7	8	1	5	7	8	6	4	5	7	7	7	7		
ts	ts	精一	載			宗		卒				左	贊		作	祖																		走	總		
																																			奏		
tsu	ts	精一											鑽																								
tsj	ts	精三							醉	祭	嗟	接					醬	焦	姊	進	脊														足		
tsji	ts	精三				楫											借																				
tsi	ts	精四																		節		績															
tsr	tʂ	莊二															詐	莊			齋	責	債	爭	捉												
tsri	tʂ	莊二										療				斬																					
tsru	tʂ	莊二											髻																								
tsrj	tʂ	莊三						諧													櫛	榛															
tsh	ts	清一			草							蔡							操																		
sth	ts	清一							催																												
skh	ts	清一			造																																
tshj	ts	清三			秋								淺							七		此	清	取													
tshi	ts	清四			戚															切		青															
tshr	tʂh	初二										察	差	差																						窗	
tshri	tʂh	初二												插																							
tshrutʂh	初二												纂																								
tshrj	tʂh	初三																																		芻	
dz	dz	從一				雜		捽	罪	存					暫		藏	鑿																	族		
dzu	dz	從一											坐																								
sg	dz	從一			造																																
dzj	dz	從三				集																疾							淨						從		
dzji	dz	從三					羈										籍																				
dzju	dz	從三											全																								
dzi	dz	從四							荐	載			前									齊															
dzr	dz	崇二													讒	乍		巢																	柴		
dzri	dz	崇二											棧		讒																						
dzrj	dz	崇三	士			崇																															
s	s	心一						三									索	素																速	藪	送	
sm	s	心一																																			

			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22							
上古	中古		之	蒸	幽	中	緝	侵	微	文	祭	歌	元	葉	談	魚	陽	宵	脂	真	佳	耕	侯	東							
元音			ə	ə	ə	ə	ə	ə	ə	ə	ə	a	a	a	a	a	a	a	a	i	i	i	i	i	u	u					
韻尾			k	g	ŋ	kw	gw	ŋw	p	b	m	t	d	n	t	d	r	n	p	b	m	k	g	ŋ	k	g	ŋ				
st	s	心一		𦉳																											
skw	s	心一							損																						
sj	s	心三		宿				心							織	相	小		四	信		性									
																				死											
sji	s	心三													昔	寫															
stj	s	心三			修																										
stji	s	心三						肆														賜									
snj	s	心三		差													襄								需						
skwj	s	心三								歲	宣								恤	洵											
si	s	心四		蕭				先												西		星									
sti	s	心四											屨									錫									
ski	s	心素							楔																						
sr	ʃ	生二										沙	刪	霽	索			筭				曬	生	雙							
sri	ʃ	生二									殺	殺	山																		
sl	ʃ	生二																							數						
srj	ʃ	生三	色	縮	搜			森	帥	帥							霜		瑟	師	莘										
srji	ʃ	生三								詵																					
slj	ʃ	生三																								數					
sqj	z	邪三																							俗	訟					
sgwj	z	邪三																			穗	甸									
rj	z	邪三	似	袖	習							羨					祥								續	誦					
rji	z	邪三															夕	謝													
rju	z	邪三										隨																			

喉牙音

			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22													
上古	中古		之	蒸	幽	中	緝	侵	微	文	祭	歌	元	葉	談	魚	陽	宵	脂	真	佳	耕	侯	東													
元音			ə	ə	ə	ə	ə	ə	ə	a	a	a	a	a	a	a	a	a	i	i	i	i	i	u	u												
韻尾			k	g	ŋ	kw	gw	ŋw	p	b	m	t	d	n	t	d	r	n	p	b	m	k	g	ŋ	kw	gw	t	d	n	k	g	ŋ	k	g	ŋ		
字數			9	13	10	4	14	4	10	3	9	10	13	17	21	17	15	33	10	2	15	15	24	22	11	13	13	13	9	9	16	11	8	5	9		
k	k	見一				告	告			感		根	葛		干	蓋	甘	古	崗	高													谷	媯	工		
kl	k	見一															敢	姑																			
kr	k	見二	革	戒		膠	降	袷	減		艱	轄	加	菅	甲	監	格	家	庚	較	教	皆	隔	解	耕	角	講										
kri	k	見二									介	介	閒	夾	驗							袷															
kj	k	見三		競	鞠	九	躬		今	幾	斤	揭	奇	建				車	董	驕	飢	緊		頸	恭												
kji	k	見三				糾					巾												吉														
kju	k	見三									蕨																										
klj	k	見三							禁																												
klji	k	見三														檢		景																			
ki	k	見四				叫							見	挾					激	噉	結	稽	擊	繫	經												
kw	k	見一	國	肱					骨			果	冠			郭	孤	光																			
kwr	k	見二	鹹	怪						鰥	刮	夫	駟	關		號	瓜	鱸		副			卦														
kwj	k	見三	龜	弓					歸	君						矍	瞿				橘	突	均	規													
kwji	k	見三	龜		軌							劇	捲	絹																							
kwi	k	見四						譎		缺														鸚	圭	扁											
kli	k	見四														兼																					
kh	kh	溪一	克			考			愷									康																	口	孔	
chr	kh	溪二			巧												客						馭														
khj	kh	溪三				濕		乞	氣				怯	欠	卻						棄		企	曲	驅												
khji	kh	溪三							器		揭	褰	遣				慶		詰																		
khi	kh	溪四								契	契																										
khwj	kh	溪三						屈				虧					匡																			頃	

			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22			
上古	中古		之	蒸	幽	中	緝	侵	微	文	祭	歌	元	葉	談	魚	陽	宵	脂	真	佳	耕	侯	東			
元音			ə	ə	ə	ə	ə	ə	ə	ə	a	a	a	a	a	a	a	a	a	i	i	i	i	u	u		
韻尾			k	g	ŋ	kw	gw	ŋw	p	b	m	t	d	n	t	d	r	n	p	b	m	k	g	ŋ	k	g	ŋ
khlj	kh	溪	三				泣																				
khwi	kh	溪	四																	闕	睽						
gi	g	群	三	極	期	求	窮	及	黔	勤	近	奇			醜	強	躄	喬	姑	祁		祇		共			
																						耆	伎				
																							芝				
gji	g	群	三						黔	勤	傑	乾			劇	鯨	翹										
giu	g	群	三							蹶	圈																
											竭																
gwj	g	群	三																					瓊			
gwji	g	群	三	舊	遠				饋	群	跪	權			懼	狂											
										君	倦																
gwj	j	雲	三	囿	有	雄		燁	位	熊	胃	雲	越	衛	爲	焉	盭	炎	于	王	鴉		筠	榮			
				矣							隕				援				雨								
				又											遠												
															院												
gwji	j	雲	三	洧													永										
gwri	j	雲	三																		勻	役					
grj	j	雲	三									衍	鹽											欲			
grj	j	雲	三															藥									
g	ɣ	匣	一	恒		合		齷		曷	害	何	盍				行	鶴	號					厚	鴻		
												賀						雀									
gr	ɣ	匣	二	學	敷	降	洽			限	牽		狎			下	行	效	黠	諧		解	幸	巷			
gri	ɣ	匣	二										閑														
gi	ɣ	匣	四					齷					見	協						禎	賢	繫	刑				
gw	ɣ	匣	一	或	弘				潰	魂	活	會	緩		穫	狐	皇										
										髻																	
gwr	ɣ	匣	二	宏		懷	壞	滑	槐		話				獲	華	橫					畫	畫	嶸			
															獲	華	橫										
gwri	ɣ	匣	二								寔	幻															
gwi	ɣ	匣	四								慧	縣								穴	惠	玄	攜	熒			
ŋ	ŋ	疑	一														五	敖						偶			
ŋr	ŋ	疑	二										雁	巖	牙	樂								岳			
ŋi	ŋ	疑	三	凝						艾	言	業	巖			虐								玉			

			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22													
上古	中古		之	蒸	幽	中	緝	侵	微	文	祭	歌	元	葉	談	魚	陽	宵	脂	真	佳	耕	侯	東													
元音			ə	ə	ə	ə	ə	ə	ə	ə	a	a	a	a	a	a	a	a	a	i	i	i	i	i	u	u											
韻尾			k	g	ŋ	kw	gw	ŋw	p	b	m	t	d	n	t	d	r	n	p	b	m	k	g	ŋ	kw	gw	t	d	n	k	g	ŋ	k	g	ŋ		
ŋji	ŋ	疑	三									藝				逆	迎																				
ŋlji	ŋ	疑	三													驗																					
ŋi	ŋ	疑	四																堯			闕	睨														
ŋw	ŋ	疑	一							崑	外						吳																				
ŋwr	ŋ	疑	二									別	瓦	頑																							
ŋwj	ŋ	疑	三									月	危	元			虞																				
h	x	曉	一															矯																			
hr	x	曉	二							侏	瞎																										
hmr	x	曉	二		蕘																																
hj	x	曉	三		畜	殍					歌	軒																								凶	
hji	x	曉																	號																		
hw	x	曉	一	賄																																	
hm	x	曉	一	黑	海	蕘			忽	昏								荒																			
				海																																	
hwr	x	曉	二										化																								
hŋwr	x	曉	二																																		
hwj	x	曉	三																	血			鱗														
hwji	x	曉	三	減																																	
hmj	x	曉	三									威																									
hŋj	x	曉	三															許																			
hwi	x	曉	四																	血																	
ʔ	ʔ	影	一							哀	恩		安		惡	惡	沃																			屋	
ʔr	ʔ	影	二							軋			壓		啞																					溼	
ʔj	ʔ	影	三		憂	邑	音	乙	衣						俺		約	夭	一	因	益															離	
ʔji	ʔ	影	三		幼	揖	惰								瘞	淹	英	要																			
							挹									厭																					
ʔw	ʔ	影	一														汙																				
ʔwi	ʔ	影	四											蝸													淵										
ʔwj	ʔ	影	三										滅																								
ʔwri	ʔ	影	二											媼																							

字數表

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22												
韻部	之	蒸	幽	中	緝	侵	微	文	祭	歌	元	葉	談	魚	陽	宵	脂	真	佳	耕	侯	東												
元音	ə	ə	ə	ə	ə	ə	ə	ə	ə	a	a	a	a	a	a	a	a	i	i	i	i	i	u	u										
韻尾	k	g	ŋ	kw	gw	ŋw	p	b	m	t	d	n	t	d	r	n	p	b	m	k	g	ŋ	kw	gw										
																									總計									
唇音	5	11	8	4	13	1	0	0	4	4	7	8	9	7	6	14	2	0	3	5	8	9	4	8	5	6	4	6	7	6	5	5	6	190
舌音	5	8	7	13	11	5	12	4	9	5	6	14	9	9	11	11	8	2	5	13	13	11	11	12	6	11	13	6	9	8	9	10	9	295
齒音	1	3	0	4	9	2	4	0	5	3	5	5	4	6	7	11	4	0	5	6	7	8	1	5	7	8	6	4	5	7	7	7	163	
喉牙音	9	13	10	4	14	4	10	3	9	10	13	17	21	17	15	33	10	2	15	15	24	22	11	13	13	13	9	9	16	11	8	5	9	407
字數	20	34	24	23	45	11	25	7	26	22	31	43	43	36	37	67	24	4	27	39	51	50	27	38	31	38	32	25	35	32	29	27	31	1034
重音	0	1	1	2	2	1	1	0	1	0	0	1	0	3	2	2	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	21
總數	20	35	25	25	47	12	26	7	27	22	31	44	43	39	39	69	24	4	28	39	52	50	27	38	31	38	32	25	37	32	29	27	31	1055

附表

原文中的構擬出現六種不同形式。通常形式是 *S > Z。五種其他形式開列如下。同一個例子有可能在不同的形式中出現。像緝部的“位 *gwrəb(?) > *gwjrəd > jwi (p.44)”，重出於“表示多個階段的構擬”和“存有疑問的構擬”。

一、帶有古音來源的構擬 (*S (<*X?) > Z)。共六例。

- 幽部 六，陸 *ljəkw (< *gljəkw?) > ljuk (p.40)
- 幽部 九 *kjəgwɣ (< *kwjəgwɣ?) > kjǎk (p.41)
- 微部 火 *hwərx (< *hmərx?) > huâ (p.48)
- 微部 燬 *hwjərx (< *hmjərx?) > xjwě (p.48)
- 祭部 世 *sthjadh (< *sthjabh?) > çhâi (p.52)
- 葉部 法 *pjap (< *kwjap?) > pjwəp (p.56)

二、表示多個階段的構擬 (*S > *S' > *S'' > Z 或 *S > *S' > Z)。共二十一例。

- 之部 矣 *gwjəg > *jwəg > *jəg > jī (p.38)
- 之部 洧 *gwjiəgx > *gwji > jwi(?) (p.38)
- 幽部 軌 *kwjiəgwɣ > *kwjiəgx > kjwi (p.42)
- 緝部 燁 *gwjəp > *jwəp > jəp (p.44)
- 緝部 內 *nəbh > *nədh > *nuədh > nuâi (p.44)
- 緝部 訥 *nəp > *nət > nuət (p.44)
- 緝部 對 *təbh > *tədh > *tuədh > tuâi (p.44)
- 緝部 懷 *gwrəb(?) > *gwrəd > ywăi (p.44)
- 緝部 壞 *gwrəbh(?) > *gwrədh > ywăi (p.44)
- 緝部 位 *gwrəbh(?) > *gwjrədh > jwi (p.44)
- 緝部 驚 *trjiəbh > *trjiədh > tji (p.44)
- 緝部 摯 *tjiəbh > *tjiədh > tci (p.44)
- 侵部 稟 *pljiəmx > *pjiəm > pjəm (p.45)
- 侵部 品 *phljiəmx > *phjiəm > phjəm (p.45)
- 微部 律 *bljət > *ljuət > ljuět (p.47)
- 文部 川 *thjiən(?) > *tɕwiən > tɕjwän (p.49)
- 元部 焉 *gwjan > *jwan > jän (p.55)
- 元部 院 *gwjanh > *jwanh > jwän (p.55)

葉部	𪗇 *gwjap > *jwap > j̄ap (p.56)
談部	炎 *gwjam > *jwam > j̄am (p.57)
宵部	鴞 *gwjagw > *jwagw > j̄au (p.63)

三、存有疑問的構擬(*S(?) > Z)。共二十七例。

幽部	造 *skhəgwh(?), *sgəgwh(?) > tshâu, dzâu (p.41)
幽部	首 *skhjəgwx(?) > ɕjəu (p.41)
緝部	懷 *gwrəb(?) > *gwrəd > ɣwäi (p.44)
緝部	壞 *gwrəbh(?) > *gwrəd̄h > ɣwäi (p.44)
緝部	位 *gwrəbh(?) > *gwjrəd̄h > jwi (p.44)
侵部	鬻 *dzjəm(?) > dzjäm (p.45)
侵部	黔 *gjəm, *gjiəm(?) > gjəm, gjäm (p.45)
侵部	熊 *gwjəm(?) > jung (p.45)
微部	摧 *sthəd(?) > tshuâi (p.47)
文部	損 *skwənx(?) > suən (p.48)
文部	川 *thjiən(?) > *tɕwiən > tɕjwän (p.49)
祭部	蹶 *gjuat(?) > gjwət (p.51)
祭部	蕨 *kjuat(?) > kjwət (p.51)
歌部	地 *diarh(?) > di (p.54)
元部	絹 *kwjian(?) > kjiwän (p.55)
葉部	懾 *tjap(?) > tɕjöp (p.56)
魚部	赤 *skhjiak(?) > tɕhjäk (p.58)
陽部	喪 *smang(?) > sâng (p.60)
陽部	餉 *skhjəng(?) > ɕjəng (p.60)
宵部	櫟 *ngliakw(?) > liek (p.62)
宵部	燒 *skhjəg(?) > ɕjäu (p.63)
脂部	密 *mjit(?) > mjët (p.64)
脂部	旨 *skjidx(?) > tɕi (p.65)
脂部	示 *sgjidh(?) > dzi (p.65)
佳部	兒 *ngjig(?) > nzjě (p.68)
侯部	束 *sthjuk(?) > ɕjwok (p.71)

四、多種可能的構擬 (*S (*X?) > Z)。共二例。

- 之部 來 *ləg (*mləg?) > lâi (p.37)
幽部 戚 *tshiəkw (*sthiəkw?) > tshiek (p.40)

五、一字多音的構擬 (*S1, *S2 > Z1, Z2)。共二十七例。

- 之部 載 *tsəgx, -h > tsâi (p.37)
蒸部 馮 *bjəng, *bjjəng > bjung, bjəng (p.39)
幽部 𦉳 *təkw, *stəkw > tuok, suok (p.40)
幽部 畜 *hjəkw, *skhrjəkw > xjuk, t̃juk (p.40)
幽部 造 *skhəgwh(?), *sgəgwh(?) > tshâu, dzâu (p.41)
幽部 壽 *djəgw, -h > z̃jəu (p.41)
虫部 降 *grəngw, *krəngwh > yāng, kǎng (p.43)
緝部 濕 *khjəp, *skhjəp > khjəp, çjəp (p.44)
侵部 黔 *gjəm, *gjjəm(?) > gjəm, gjām (p.45)
文部 勤 *gjən, *gjjən > gjən, gjên (p.49)
祭部 敗 *pradh, *bradh > pwai, bwai (p.52)
歌部 坐 *dzuərx, -h > dzuâ (p.53)
歌部* 差 *tshrar, *tshrad > t̃sha, t̃shai (p.53) *(tshrad 祭部)
歌部* 駟 *kwrar, *kwrad > kwa, kwai (p.53) *(kwrad 祭部)
歌部 奇 *kjar, *gjar > kjě, gjě (p.54)
歌部 施 *sthjar, *rarh > çjě, jiě (p.54)
元部 遣 *khjianx, -h > khjān (p.55)
元部 羨 *ran, *rjan > jiān, zjān (p.55)
元部 圈 *gjuanx, -h > gjwən(?) (p.55)
元部 捲 *kwjianx, -h > kjwām (p.55)
元部 轉 *trjuanx, -h > tjwām (p.55)
元部 見 *kianh, *gianh > kien, yien (p.56)
談部 讒 *dzram, *dzriam > dzām, dzām (p.57)
魚部 射 *djiaqh, *riagh > dzja, jia (p.59)
佳部 解 *krigx, *grigx > kai, yai (p.68)
佳部 企 *khjigx, -h > khjiě (p.68)
佳部 繫 *kigh, *gigh > kiei, yiei (p.69)